

LEDC04xxEU, LEDC01xxEU, LEDC04xxCCC,
LEDC01xxCCC



Tom Dixon.

x 1



AR

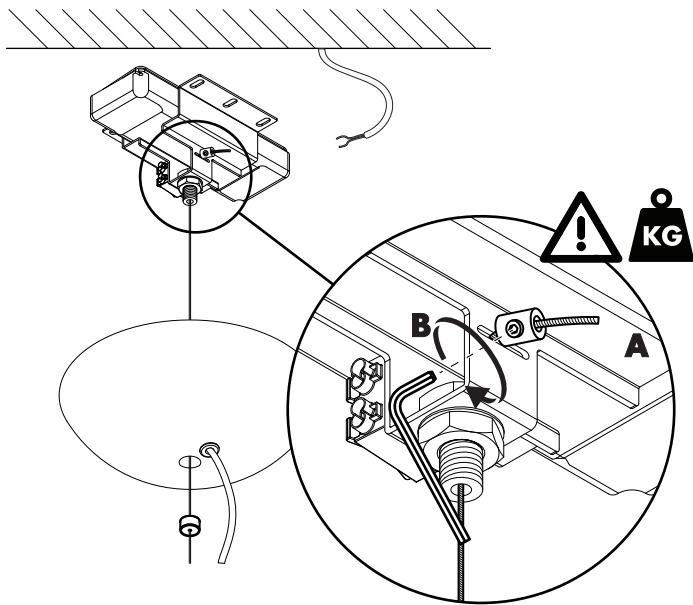
3

4

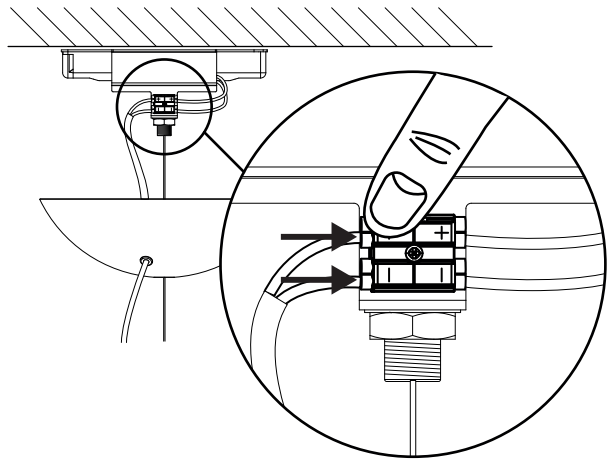
5



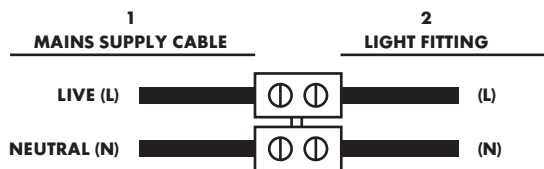
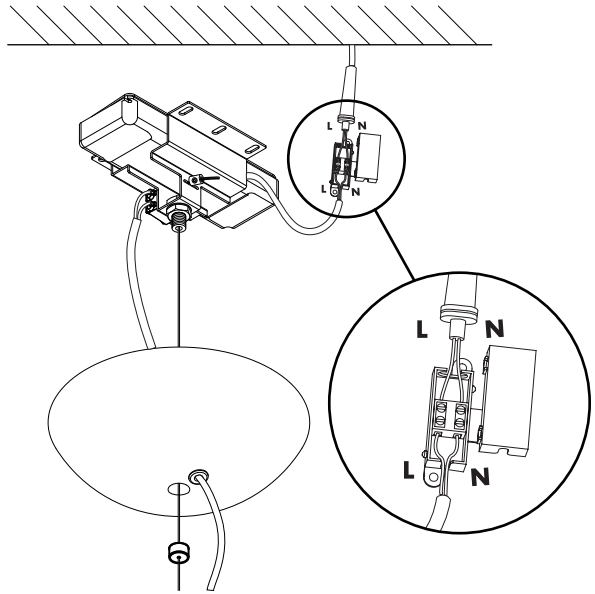
8



9



10



EN Check that: You have correctly identified the mains cable connections • No loose strands have been left out of the connectors • Secondary insulation is maintained.

MAIN SUPPLY CABLE:		
FUNCTION	Usa & Canada	Europe
Live (L)	Black Or Red	Brown Or Red
Neutral (N)	White	Blue Or Black
Protective Ground (PG)/Earth(E)	Green/yellow Or Green	Green/yellow Or Green

DE Prüfen Sie, dass: Sie die Stromkabelverbindungen richtig identifiziert haben • Keine losen Drähte aus den Verbindungen herausstehen • Die sekundäre Isolierung gewahrt bleibt

STROMKABEL:		
FUNKTION	USA & Kanada	Europa
Stromführend	Schwarz Oder Rot	Braun Oder Rot
Neutral (N)	Weiss	Lau Oder Schwarz
Schutzleiter (SE)/Erde(E)	Grün/gelb Oder Grün	Grün/gelb Oder Grün

ES Compruebe que: - Ha identificado correctamente las conexiones de los cables del cuadro de distribución principal • No quedan hilos sueltos en los conectores • Hay un aislamiento secundario.

CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA PRINCIPAL:		
FUNCION	EE.UU. Y Canadá	Europa
Con tensión	Negro O Rojo	Marrón O Rojo
Neutro (N)	Blanco	Azul O Negro
Conexión de tierra	Verde/amarillo O Verde	Verde/amarillo O Verde

IT Si prega di verificare i seguenti punti: Aver identificato correttamente i collegamenti di corrente • Verificare che non ci siano cavi che fuoriescono dai connettori • Verificare che sia mantenuto l'isolamento secondario.

CAVO DI ALIMENTAZIONE:		
Funzione	Stati Uniti & Canada	Europa
Sotto Tensione (L)	Nero O Rosso	Marrone O Rosso
Neutro (N)	Bianco	Blu O Nero
Terra Protettiva (Pg)/terra(E)	Verde/giallo O Verde	Verde/giallo O Verde

FR Vérifiez que : Vous avez effectué correctement les branchements au câble d'alimentation • Qu'aucun fil libre ne soit laissé hors des connecteurs • L'isolation secondaire soit maintenue.

CABLE D'ALIMENTATION A L'ELECTRICITE :		
Fonction	USA & Canada	Europe
Phase (L)	Noir Ou Rouge	Marron Ou Rouge
Neutre (N)	Blanc	Bleu Ou Noir
Terre (Pg) (E)	Vert/jaune Ouvert	Vert/jaune Ouvert

NL Controleer of: U de aansluitingen van de voedingskabel correct geïdentificeerd hebt • er geen losse strengen uit de connectoren steken • de secundaire isolatie nog aanwezig is.

VOEDINGSKABEL:		
Functie	VS En Canada	Europa
Live (L)	Zwart Of Rood	Bruin Of Rood
Neutraal (N)	Wit	Blauw Of Zwart
Veiligheidsaarding (Pg)/aarding (E)	Groen/geel Of Groen	Groen/geel Of Groen

SV Kontrollera att: Du har identifierat strömkabelanslutningarna korrekt • Inga lösa kabelledare har lämnats oanslutna i kontakterna • Sekundär isolering upprätthålls.

KABEL FÖR STRÖMFÖRSÖRJNING:		
FUNKTION	USA & KANADA	EUROPA
Strömbärande (L-Live)	SVART eller RÖD	BRUN eller RÖD
Neutral (N)	VIT	BLÅ eller SVART
Skyddsjord (PG)/Jord (E)	GRÖN/GUL eller GRÖN	GRÖN/GUL eller GRÖN

DA Kontrollér at: Du har identificeret netledningskablerne korrekt • Ingen løse ledninger er uden for stikkene • Sekundær isolering opretholdes

HOVEDFORSYNINGSKABEL:		
Funktion	USA Og Canada	Europa
Live (L)	Sort Eller Rød	Brun Eller Rød
Neutral (N)	Hvid	Blå Eller Sort
Beskyttelseslag (PG) / Jord (E)	Grøn / Gul Eller Grøn	Grøn / Gul Eller Grøn

ZH 确保：已正确识别电源线连接 • 接头中没有松散的绞线 • 保持外层绝缘

电源线：		
功能	美国和加拿大	欧洲
火线 (L)	黑色或红色	棕色或红色
零线 (N)	白色	蓝色或黑色
保护接地 (PG) /地线 (E)	黄绿或绿色	黄绿或绿色

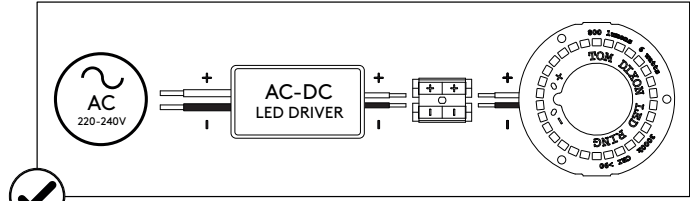
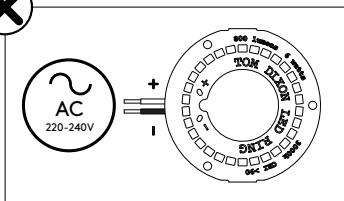
JA 次を確認してください：配電線接続を正確に識別したこと • コネクタからより線が緩んだ状態ではみ出していること • 二次絶縁が保持されていること

幹線給電ケーブル：		
機能	USA Og Canada	欧州
ライブ (L)	黒または赤	茶または赤
ニュートラル (N)	白	青または黒
保護接地 (PG) /アース (E)	緑/黄または緑	緑/黄または緑

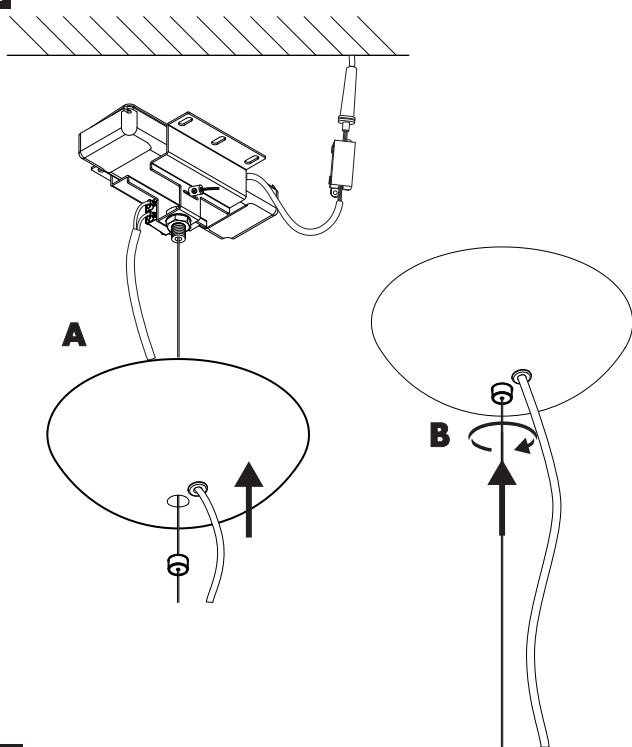
AE يُرجى التحقق من: أنك حدد وصلات كابل التيار الكهربائي الرئيسي بصورة صحيحة • عدم ترك أي جداول سائبة خارج الموصلات • الحفاظ على العازل الثانوي

الوظيفة	الولايات المتحدة الأمريكية وكندا	أوروبا
(L) مباشر	أسود أو أحمر	بنّي أو أحمر
(N) محايد	أبيض	أزرق أو أسود
(E) أرضي / (PG) تأريض وقائي	أخضر/أصفر أو أخضر	أخضر/أصفر أو أخضر

X



11



12

